

My freckles lure  
the cutest gals,  
A fact I find  
quite pleasin',  
'Cause girls delight  
in gettin' KIST  
Regardless of  
the season!



I want to get  
**KIST**  
in a fascinating  
flavor



**NOW  
IN  
THE  
BIG  
BOTTLE**

**VIANA BOTTLING COMPANY**

SAN NICOLAS

ARUBA, N.A.

TELEPHONE 5192



## Communisten in principe tot bestand bereid

Gevangenen blijven in vrijheid

De communisten hebben Zondag op de bestand-besprekingen te San Mun Djon meegedeeld, dat zij bereid zijn omstandigheden te beginnen over het bestaan van een bestand.

In een door de Verenigde Naties vrijgegeven verklaring van de communisten wordt gezegd, dat indien de Ver. Naties de mitgebrachte gevangenen niet in krijgsgevangenschap kunnen terugvoeren de communisten zich het recht voorbehouden deze kwestie op de na het ondertekenen van een bestand te houden politieke conferentie te berde te brengen.

Beide partijen moeten het Zuid-Koreaanse verzet tegen de toelating van troepen uit India wegnemen.

De voornaamste onderhandelaar van de Verenigde Naties, generaal Harrison, heeft de communisten de verzekering gegeven, dat de strijdkrachten der Ver. Naties het Koreaanse leger niet zouden steunen indien het zou overgaan tot militaire acties.

Aanvankelijk vroegen de communisten of een bestand ook de Zuidkoreaanse regering zou omvatten. Generaal Harrison heeft hierop geantwoord, dat het opperbevel van de Verenigde Naties niet inbegrip van Zuid-Korea bereid is de voorwaarden van een bestands-overeenkomst uit te voeren. De Ver. Naties hadden — aldus generaal Harrison — op te Noord geleverde besprekingen de noodzakelijke waarborgen gekregen, dat de Zuidkoreaanse regering de uitvoering van de ontworpen bestands-overeenkomst niet zal saboteren.

Generaal Harrison heeft de communisten eveneens de verzekering gegeven dat de Zuid-Koreanen zich binnen twaalf uur na het tekenen van een bestand uit de bufferzone zullen terugtrekken en het vuren zullen staken.

Generaal Harrison heeft de

communisten meegedeeld, dat in geval van schending van de bestands-overeenkomst door de Zuid-Koreanen, de Ver. Naties hen geen militaire steun, uitrustings of voorraden zouden verschaffen.

De communisten vroegen of de Zuid-Koreanen zich alleen hadden verbonden de wapenstilstand niet te saboteren voor een bepaalde periode. Harrison heeft daarop geantwoord, dat het opperbevel van de Ver. Naties zou vasthouden aan de bestands-overeenkomst zolang deze van kracht zal zijn. Hij zeide dus niet, dat de Zuid-Koreanen de overeenkomst niet slechts in een periode van beperkte duur zouden nakomen.

Over de kwestie der krijgsgevangenen wilde generaal Harrison niet verder gaan, dan te wijzen op de verklaring van generaal Clark van 29 Juni, volgens welke de Ver. Naties hun pogingen tot terugvinden van de ontsnapte gevangenen voortzetten.

De onderhandelaars zijn uiteengegaan, zonder een nieuwe datum voor een volgende bijeenkomst vast te stellen. Onmiddellijk na afloop van de bijeenkomst der beide delegaties kwamen de verbindingsofficieren bijeen, die hun zitting later tot hedenochtend verdaagden.

Geen commentaar uit Seoel

SEOEL. Een adjutant van president Rhee heeft naar aanleiding van de verzekering van de woordvoerder der Verbonden, dat de geallieerden de Zuid-Koreanen niet zouden steunen, ingeval dezen een militaire actie zouden ondernemen na het sluiten van een bestand, gezegd, dat dit probleem op het ogenblik te delicat is om er over te spreken. De Zuidkoreaanse regering heeft de wereld duidelijk gemaakt dat indien de Ver. Naties vasthouden aan de bepalingen van

de bestandsovereenkomst, de Zuid-Koreanen in een periode van ongeveer zes maanden na het sluiten van een wapenstilstand, geen acties zullen ondernemen.

Onmiddellijk na het bekend worden van het voorstel van de communisten ontbood president Rhee zijn minister van buitenlandse zaken Pjoen Joeng Tai voor besprekingen.

Gevechten duren voort

SEOEL. In de nacht van Zaterdag op Zondag zijn bij Komsong aan het centrale front in Korea felle gevechten geleverd. Ongeveer 3000 Chinezen slaagden erin de geallieerden op enkele punten wat terug te dringen.

Zondagochtend is hun aanval tot staan gebracht.

Ten Oosten en ten Westen van Komsong, waar het Zuidkoreaanse tegenoffensief nog gaande is, boeken de geallieerden opnieuw terreinwinst. De Chinezen zijn nu bijna overal teruggedrongen tot voorbij de uitgangsstellingen van hun offensief dat verleden week Maandag begon.

Prawda zwartgallig Volgens de „Prawda“, het officiële orgaan van de Russische communistische partij, blijkt uit het slotcommuniqué van de conferentie van ministers van buitenlandse zaken van de Grote Drie te Washington, dat de Westerse mogendheden reeds plannen maken om na het sluiten van een bestand in Korea de militaire operaties te hervatten.

## Turkije voldaan over Russische nota

MOSKOU. De Russische minister van buitenlandse zaken, Molotov, ontving gisteren de Turkse ambassadeur in Moskou, Kozar, die hem het antwoord kwam brengen op de nota van 30 Mei j.l.

De Turkse regering verklaart in deze antwoordnota dat de verklaring van de Sowjet Unie, dat zij geen territoriale aanspraken op Turkije heeft, met grote voldoening is ontvangen. In de nota wordt er voorts op gewezen, dat de kwestie van de Dardanellen valt onder de bepalingen van de conventie van Montreux. (Bij de conventie van Montreux kreeg Turkije de militaire controle over de zee-engte, waarvan aan weerszijden Turks grondgebied ligt. Turkije was gemachtigd de Dar-

### DUITSE OUD-STRIJDERS NAZI-GEZIND

HANNOVER. - Zondag is te Hannover een bijeenkomst van vele Duitse oud-strijders gehouden, die officieel ten doel had te komen tot de oprichting van een algemene oud-strijders organisatie in West-Duitsland.

Er werden tal van oud-Nazi liederen gezongen en vele deelnemers aan deze bijeenkomst hadden badges van hun oude regimenten opgestoken, zoals „Horst Wessel“, „Reichsführer“, etc.

De ex-tanktroepen commandant, oud-generaal Herr, werd luide toegejuicht toen hij verkondigde dat het tijd werd de soldatengeest weer bij de jeugd aan te wakkeren.

### BUTLER WERD DOOR CHURCHILL INGELICHT

LONDEN. Minister Butler, de plaatsvervangend premier van Engeland, heeft gisteravond bij Sir Winston en mevrouw Churchill gedineerd.

Aangenomen wordt, dat zij diep zijn ingegaan tijdens hun besprekingen op de houding die de regering zal aannemen tijdens het komende debat over de buitenlandse zaken in het Lagerhuis. Butler zal de regeringspolitiek op dit punt in het Lagerhuis verdedigen; Lord Salisbury in het Hogerhuis.

Hoewel de toestand van Churchill alle reden geeft tot tevredenheid, wordt aangenomen, dat hij niet meer in het Lagerhuis zal verschijnen voor dat dit uiteengaet voor het zomer recessie.

### 'S WERELDS GROOTSTE TANKER LIEP VAN STAPEL

GENUA. Alhier is een tanker te water gelaten, die de grootste ter wereld wordt genoemd. Het schip meet 26.000 ton en kan tot een snelheid van 16 knopen halen.

De lengte van het schip over alles is 191 meter; de breedte 25 meter. De tanker wordt gebouwd voor rekening van de „Itanavi“.

### BETERE KANS OP HERVATTING BRITS-EGYPTISCH OVERLEG

CAIRO. - De Egyptische minister van voorlichting, Salem, heeft gisteren verklaard, dat Egypte nog steeds graag een spoedige oplossing van het Egyptisch-Engels geschil wenst, ondanks de jongste incidenten zoals te Ismailia.

In de afgelopen dagen hebben generaal Naguib en de Amerikaanse ambassadeur Caffery verscheidene malen over de kwestie van het Suezkanaal gesproken zonder dat een van beide concrete voorstellen voor de oplossing van het probleem heeft gedaan. „Maar wij zijn van gevoelen, dat de Verenigde Staten kunnen helpen de oplossing van het conflict te bespoedigen“, aldus Salem. Hij zeide, dat de spanning de laatste dagen aanmerkelijk was verminderd.

### Amerika beniddelaar?

Volgens het Egyptische weekblad „Akbar El Jon“ wisselde president Eisenhower persoonlijke boodschappen over de recente voorstellen van minister Foster Dulles ter regeling van het Brits-Egyptische geschil over de Suezkanaalzone. De Amerikaanse ambassade te Cairo sprak het bericht echter tegen.



de  
puntjes  
op de  
i

Maggi

Geen beter middel om Uw gerechten, zoals soepen, jus, sausen, groenten en

slaarjes „af“ te maken dan een kleine toevoeging van MAGGI'S AROMA. Daarmee zet U de puntjes op de i!

Verlang altijd het beste smaakverbeteringsmiddel, dus MAGGI'S Aroma

MAGGI'S AROMA

het slotwoord van Uw kookkunst: in kwaliteit aan de spits!



Don't Be Late  
RELY ON  
BIG BEN



QUALITY - DEPENDABILITY

Put Big Ben to work in your home. He gets you up and out on time. If you are a heavy sleeper, there's Big Ben Loud Alarm with a booming call. If you are a light sleeper, there's Big Ben Chime Alarm who first whispers and then shouts. Both models available with plain or luminous dials and hands. 99 separate inspections assure dependability. Your dealer will be glad to show you other quality-famous Westclox clocks and watches. See them today.

WESTCLOX

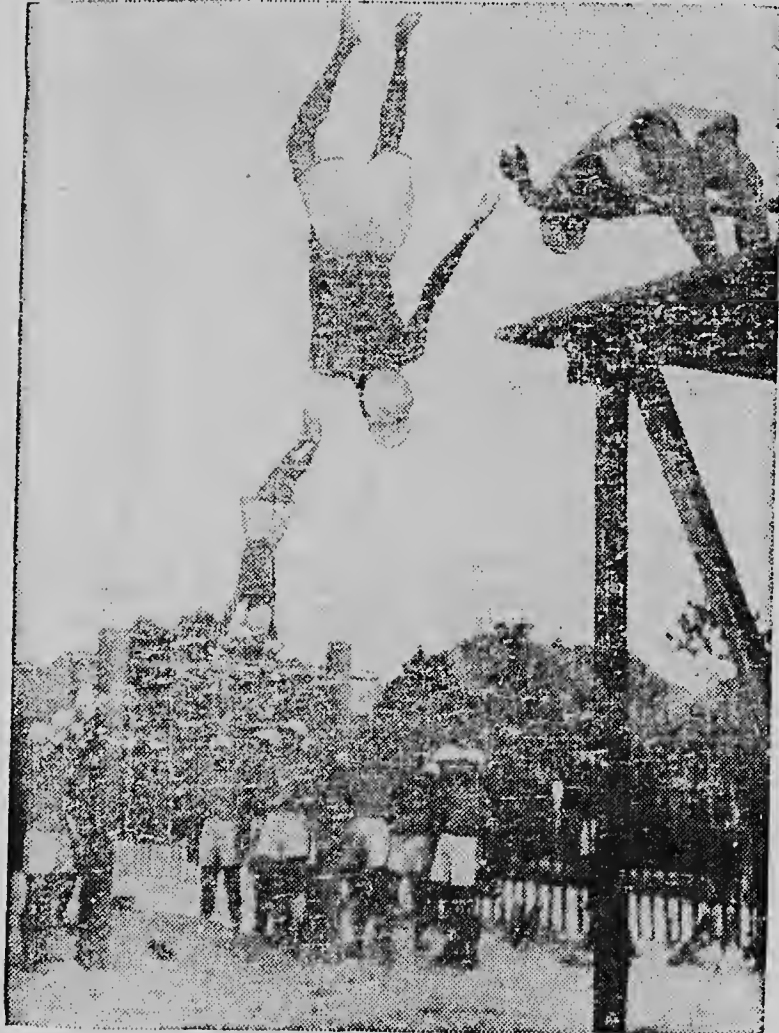
LaSalle, Illinois, U.S.A.  
Western Clock Co., Ltd.  
Peterborough, Ont., Can.

FAMOUS FAMILY NAME OF FINE TIMEPIECES

POSNER AGENCIES ARUBA, Postbus 26, N.A.

### ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT  
OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN



ER IS VOOR EEN LEGER niets demoraliserender dan afwachten. Het kost de nationalistische commandanten op Formosa daarom de grootste moeite de Chinese soldaten, die nu al jaren wachten op een offensief tegen het vasteland, de grootste moeite de troepen in goede conditie te houden. Oefeningen en gymnastiek vormen de hoofdzaak van het dagelijkse trainingsprogramma en zoals uit deze foto blijkt hebben de nationalistische troepen het op dit gebied ver gebracht.

### APOTHEKER MAG ALS REGEL SLECHTS EEN ZAAK BEHEREN

De Landminister voor volksgezondheid schrijft naar aanleiding van de aanlangige Landsverordening inzake artseneijmengkunde:

Hoewel er in de praktijk geen gevaar voor zal bestaan, dat een apotheker tegelijkertijd meer dan twee apotheken beheert, bestaat er geen bezwaar tegen dit gevaar uit te sluiten door opnemng van een verbodsbepaling.

Het bestuurscollege kan echter een vergunning als bedoeld in het eerste lid van artikel 18 a eveneens verlenen, indien door andere dan de aldaar genoemde omstandigheden het noodzakelijk blijkt, aan één apotheker tijdelijk het beheer van meer dan één apotheek toe te staan.

### R.C.H. KAMPIOEN VAN NEDERLAND

ROTTERDAM. RCH heeft gisteren de beslissingswedstrijd om het voetbalkampioenschap van Nederland van Eindhoven gewonnen.

De uitslag van de wedstrijd was 2-1, welk resultaat slechts behaald kon worden, nadat de wedstrijd die toen de normale speeltijd verstrek was een 1-1 gelijk stand te zien gaf, met tweemaal een kwartier was verlengd.

In de groep C promotie tweede klasse luidde de uitslag Dosko - VH Zestien 1-1.

Hierdoor promoveert VH Zestien naar de eerste klasse.

### Tennis: MEXICO-CANADA 1-2

MONTREAL. De Mexicanen hebben het dubbelspel in de David Cup wedstrijd Canada-Mexico gewonnen zodat de stand thans 2-1 voor Canada is.

## Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen . . .

(67)

Ze was

zo zenuwachtig, dat ze een kalmerend middel moest innemen.

„En wat was dat voor een kalmerend middel?“

„Morphine,“ zei Azarin.

„Weet u ook, waar ze die morphine vandaan kreeg?“

„Nee,“ zei Azarin. „Ik weet alleen, dat de bron, waaruit ze ik morphine betrok, kort na onze aankomst in Engeland verspreid raakte. Natuurlijk kwam ze toen zeer in verlegenheid. Gelukkig was ik in staat haar een ogenblikje te helpen, tot ze nieuwe — eh — kanalen gevonden had.“

„Die avond, dat meneer Cameron hier was, hebt u haar ook wat morphine gegeven?“ vroeg MacMasters. Beiden schenen ze het feit, dat Azarin in het bezit van morphine was, heel gewoon te beschouwen.

Azarin keek me een ogenblikje aan. „Ja,“ zei hij en voegde er aan toe: „Waarschijnlijk heeft meneer Cameron u dat verteld.“

„U weet niet, waar ze de laatste tijd de morphine vandaan haalde?“

„Nee. Maar ze kon niet erg op haar leverancier rekenen. Ik had altijd hier een beetje in voorraad. Ze gebruikte het vaak en ondervond er geen slechte gevolgen van. We bewaarden een injectiespuitje en een vloeibare oplossing voor haar in de badkamer.“

Zijn verhaal werd nu nauwkeuriger, blijkbaar had MacMasters' opmerking over Andrews' bezoek aan boord van de Princess Victoria geholpen. Toch liet hij zich niet in een hoek drijven.

„U had dus wel interesse voor de plannen van meneer Andrews?“ vroeg MacMasters. „Weet u ook, waar hij is?“

„Ik had er niet veel interesse voor en ik weet niet, waar hij is,“ zei Azarin.

„Kent u een zekere Gasden?“

„Gasden? Nee, nooit van gehoord.“

„Vertelt u me eens precies, wat lady Irene gedaan heeft, nadat haar bezoeker weggegaan was.“

„We dronken een glas champagne, toen de man aange diend werd. Hij kwam hier binnen en we praatten een minuut of wat met elkaar. Daarna gaf lady Irene de wens te kennen, om haar bezoeker onder vier ogen te spreken. Ze gingen naar de kamer hiernaast, die ik gebruik als... eh... studeerkamer. Juffrouw Lindstrom en ik wachtten hier. Na een tijdje kwam lady Irene terug, nadat de man vertrokken was. Ze dronk twee glazen champagne viug na elkaar uit en probeerde haar nerveusiteit onder druk gepaard te verbergen. Tenslotte ging ze naar boven.“

„En hoe heette die man?“ vroeg MacMasters. „Kende u hem?“

„Ik kende hem niet. Maar ik meen, dat hij Saunders heette.“

„Uitstekend,“ zei MacMasters. „En nu wat die Tomayo betreft. Als u wilt, kunt u me in deze kwestie helpen. Weet u ook, waarom hij het lichaam van Marie gestolen heeft?“

„Inspecteur,“ zei Azarin, „het spijt me meer dan ik zeggen kan, dat ik het hier niet eerder met u over gehad heb. Maar hij was haar oom, tenminste dat zei hij, en dat heeft

me ervan teruggehouden — eh — stappen te ondernemen. Ik heb haar voor het eerst zien spelen op een publieke baan in Los Angeles. Heel toevallig — ik reed voorbij in mijn wagen en moest stoppen voor het verkeerslicht. Ik weet wel iets van tennis af, inspeeteur. Ik heb Suzanne Lenglen menig keerje zien spelen in het zuiden van Frankrijk, toen ik daar woonde. Ik realiseerde me onmiddellijk, dat Marie een natuurlijk talent had en een buitengewoon groot talent ook. Ik zag de mogelijkheid, les zeer bijzonders van haar te maken. Ik adopteerde haar en werd zodoende haar wettige oom. Dit gebeurde in Mexico. Van toen af aan begon onze Tomayo, die tot die tijd min of meer van haar verdiensten als zangeres en danseres in cantinas had geleefd, me te echanteren. Marie's afkomst was een zeer gevoelig punt voor haar; haar moeder was een Indiaanse of halfbloed. Als dit op een ongelegen ogenblik uitgekomen was, zou er geen huis met haar te houden zijn geweest. Deze Tomayo — ik geloof, dat hij zelf niet weet of hij nu eigenlijk Katholiek is of nog aan zijn oude goden gelooft — zal een bijgelovige angst voor een lijkschouwing gehad hebben, tenminste ik vermoed, dat 'em daar de kneep zit.“ Hij zweeg even, zijn mond trok nerveus. „Zegt u me eens, inspecteur, heeft men... eh... iets gevonden bij de lijkschouwing? Is ze geen natuurlijke dood gestorven?“



1914

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.

I am sorry to hear that you are having trouble with the machine. I will try to get it fixed for you as soon as possible.

I have been thinking about this matter for some time and I am sure that I can get it fixed for you. I will let you know when it is ready.

I am very sorry that I cannot get it fixed for you sooner.

I am sure that I can get it fixed for you as soon as possible.

I will let you know when it is ready.

I am very sorry that I cannot get it fixed for you sooner.

I am sure that I can get it fixed for you as soon as possible.

I will let you know when it is ready.

I am very sorry that I cannot get it fixed for you sooner.

I am sure that I can get it fixed for you as soon as possible.

I will let you know when it is ready.

I am very sorry that I cannot get it fixed for you sooner.

I am sure that I can get it fixed for you as soon as possible.

I will let you know when it is ready.

I am very sorry that I cannot get it fixed for you sooner.

I am sure that I can get it fixed for you as soon as possible.

## Sport

(Vervolg van pag. 1)

ten in het Caracaose doctrekt en Arsenal daarmee de leiding geeft. 1-0. Kori hierna is het rechtsbuiten Lacle die alleen doorsteekt en als de Caracaose achterende blijft wijfelen geeft hij een toetsende jong Curacao op een kans. 2-0. Voor de rust komt in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting blijft Arsenal het beste van het spel behouden. Het spelletje is echter stukken lager dan dat van Zaterdagavond. Na ongeveer 10 minuten is het linksbinnen Gonzalez die het mooiste doelpunt van de wedstrijd maakt als hij een voorzet van rechts keihard langs de verraste Jong Curacao koner knalt. 3-0. Het spel verslopt 2/3 danig en geleidelijk brengt Arsenal door doelpunten van Croes en Gonzalez de stand op 5-0. Wel tracht Jong Curacao in de laatste 10 minuten de eer nog te redden doch de Arsenal achterhoede versterkt door de helft laten zich niet passeren.

**DUBALI MAAKTE HET IN DE TWEEDE HEFT HOLLANDIA ZEER LASTIG**  
Van 1-0 op 1-2

Weinigen zullen Donderdagavond in het Wilhelminalstadion verwacht hebben dat Bubali na in de eerste heft een 4-0 achterstand gekregen te hebben gedurende de tweede heft zijn enthousiasme aan de dag zou leggen dat het naar zeer weinig heeft geseheid. Of Hollandia had niet een gelijk erel genoeg moeten nemen. Het in de eerste heft door Bubali vertoende spel gaf dan ook zeer weinig hoop op een spannende eindstrijd.

Direct na het beginsignaal neemt Hollandia het initiatief en de Bubali verdediging moet al onmiddellijk hun kunnen tonen. Het duurt de eerste 10 minuten de enthousiaste Oranjerhieden van het HFC te houden maar dan is het de kleine linksbuiten die de Bubali keeper met een hard schot geen kans geeft. 1-0.

Bubali dat hierna enige aanvallen op de Hollandia veste onderneemt speelt te nonchalant om succes te hebben. Ook wordt het spel veel te veel door het midden gespeeld. Na ongeveer een half uur spelen is het Orman de Hollandia linksbinnen die de achterhoede van Bubali uit vorm speelt de bal rustig naar zijn middenhelft speelt om dan even later de terugontvangen bal hard en lang langs de Bubali keeper te knallen. 2-0 voor Hollandia. Wel tracht Bubali zich wat uit de Hollandia greep los te werken doch tot een tegen punt komt het niet. Even voor het verstrijken van de eerste heft is het de linksbuiten die de stand op 3-0 brengt terwijl even later door een misverstand in de Bubali achterhoede de Hollandia voorhoede de stand op 4-0 brengt.

Het ziet er voor de Bubalianen wel onker uit. Doch wat wel niemand verwacht zal hebben gekende. Hard en fel pakken de mannen van Tromp en Henriquez de tweede heft aan. De bal is nauwelijks aan het rollen gekracht of de linksbinnen der Bubalianen heeft met een hard diagonaal schot de stand op 4-1 gebracht. Dit geeft de ploeg het nodige zelfvertrouwen. De aanvallen worden goed opgezet en zijn meer open. Hollandia wordt daa even overspeeld. Tien minuten is de strijd oud als dezelfde speler tegen de doelpaal schiet en de

toestormende linksbinnen de Hollandia keeper geen kans geeft. 1-2. Hard en fel blijven de mannen van Bubali aanvallen. Wel tracht Hollandia niet onverwachte en snelle invallen verandering in het overwicht van Bubali te brengen, doch keer op keer keren de goets witten voor het Hollandia doel terug. Ongeveer 10 minuten voor het einde komt de spanning er goed in als de Hollandia keeper een van de rechtsbuiten van verre ingeschoten bal onder zich door in het doel laat rollen waardoor de stand op 4-3 komt te staan. Dit doelpunt brengt leven in de Hollandia geleerden. Een gelijkspel vrezende zetten zij dan alles op alles. Bubali daarentegen vecht voor de gelijkmaker en zo is het een zeer spannende eindstrijd. Ongeveer 2 minuten voor het einde ontgaat Bubali de gelijkmaker als de linksbinnen even vrij voor het Hollandia doel komt en meteen het leen langs de buitenkant van de doelpaal schiet. Hollandia knuip hier op het laatste moment door het oog van een naald. Even later komt het einde van deze op de laatste minuten enerverende strijd met een 4-3 overwinning voor Hollandia.

### LA FAMA MOET DE WINST AAN DAKOTA LATEN

De eerste minuten geleek het er op dat La Fama korte metten met Dakota zou maken. Onmiddellijk trekken de Savonetanen ten aanval en het is de linksbinnen van Lafama, van der Linden die zijn ploeg

de leiding geeft. 1-0. De eerste 15 minuten blijft La Fama het beste van het beste van het spel behouden en zij maken het de Dakota defensie dunst kasting. Hierna komt Dakota wat los en enige goed opgezette aanvallen brengt verwarring in de La Fama achterhoede. Bij een dezer aanvallen komt Dakota dan op onverwachte wijze aan de gelijkmaker. Blijkbaar heeft een der La Famaspelers de bal met de hand gespeeld want de scheidsrechter kent op zijn hand kloppen de aan Dakota een strafschop toe. Deze wordt niet gemist en de stand is 1-1. In deze stand komt voor de rust geen verandering meer.

Na de hervatting is Dakota het meest in de aanval geweest. De La Fama achterhoede blijkt niet steeds trapvast te zijn. Bij een der Dakota aanvallen schiet de links-

buiten tegen de paal. De rechtsbark mist de terugspringende bal fataal waardoor de Dakota middenvoor zijn kans krijgt en zonder zich te bedenken geeft hij de La Famakeeper geen kans. 2-1. Als La Fama enige aanvallen op de Dakota veste heeft ondernomen waarbij zij door het korte individuele spel tegen Pablo en zijn nummen geen kans krijgen, is het ongeveer 15 minuten voor het einde van de strijd dat de Dakota rechtsbinnen Steba een van zijn linksbinnen aangegeven bal onhoudbaar langs de wat aarzende La Famadoelman schiet en de stand op 3-1 brengt. La Fama is dan geslagen en het vertoende spel wordt dan zeer matig. Even voor het einde is het wederom Steba die de Savoneta keeper het nakijken geeft. 4-1. Met deze stand komt het einde.

### Geanimeerd feest voor jubilerende A.T.C. employees

Veel veranderde, maar de goede ATC stemming bleef . .

Zaterdagavond werd in het Curriel Guesthouse op Sint Nicolaas feest gevierd in verband met de opmerkelijke dienstjubilaea van twee trouwe medewerkers van de Aruba Trading Company, de dames Luciana (Annie) Croes, die al vijftientig jaar lang een der beste verkoopsters van de firma is en Annamaria Fingal, een employee van twintig jaar stand, die thans de rechterhand is van de Heer Zadoks, manager van het Oranjestadbedrijf. De huldiging, waarvoor behalve directie en familieleden van de jubilaressen ook een groot aantal gasten naar San Nicolas was gekomen had een

bijzonder geanimeerd verloop.

Toen de jubilaressen op de erezetel te midden van een schat van bloemen hadden plaatsgenomen, nam de Heer Statius Muller het woord. In een bijzonder hartelijke toespraak roemde spreker de beide dames, die tot de meest trouwe werkers van het personeel, dat uit meer dan 135 personen bestaat, behoren. Namens de directie overhandigde hij de dames een enveloppe waarin op stoffelijke wijze uitdrukking werd gegeven aan de gevoelens van dankbaarheid welke de Directie gevoelt.

Vervolgens spraken de Heren Zadoks en Monte Maduro en aan het slot van hun rede, overhandigden zij verschillende geschenken, waaronder voor elk der dames een prachtige bracelet namens het personeel van San Nicolas, terwijl Mej. Fingal bovendien het met edelstenen versierde twintigjaar embleem van de firma ontving.

Uit de bloemstukken en brieven bleek, dat er verder nog vele niet in de zaal waren, die in gedachten het feest toch meevierden. We zagen prachtige bloemstukken van de Heer Alex Curiel, van de Heer Morris E. Curiel, van La Casa Amarilla, van de Heer F. Craane, oud directeur van A.T.C., van de Heren G. O. Arends, de Heer Verkruijsen, die helaas verhinderd was, evenals de Heer van Glabbeek, de Heer Lopez Henriquez van Curacao, de Heer Jossy Capriles, de Heer Chumaceiro en Morris E. Curiel, de Heer Duizend en de Heer Heeter Chumaceiro.

De Aruba Trading heeft er slag van het zijn gasten naar de zin te maken. Na de champagne ging de bar open en hadden al van bedienden de handen vol werk om de gasten van het nodige te voorzien. Verder was er een rijk voorzien buffet, dat onder de zeer deskundige leiding van Mevrouw Hamilton was klaargemaakt.

Is het wonder dat de stemming er goed in zat en dat pas in de vroege morgenuren de laatste gasten naar huis gingen? Het was voor de jubilaressen, maar ook voor alle gasten een onvergetelijke avond. In onze gelukwensen willen wij dit keer niet alleen de jubilaressen, maar ook de ATC betrekken, welke ongetwijfeld wel een zeer goede werkgeefster moet zijn om zulk uitstekend personeel zo lang in dienst te kunnen houden.

(Vervolg van pag. 1)

### Partijde herichtgeving

Het is de heren Papier en Klokke opgevallen, dat de reacties in de Antilliaanse kranten, in het bijzonder van de op Curacao uitgegeven bladen, heel anders waren, dan die van de Nederlandse, die duidelijk weergaven, dat het proces door Eman werd gewonnen.

Rechtsgeleerden in Nederland volgen dit indrukwekkend proces, waarin het om miljoenen gaat en zodra het om miljoenen gevallen was, ontvingen de heren Papier en Klokke dan ook telegrammen en brieven met gelukwensen van verschillende vooraanstaande rechtsgeleerden, onder wie de bekende Haagse cassatie-pleiter mr. Vee-gens, die geluk wenste, met „het mooie succes”. Prof. mr. C. H. F. Polak en mr. Van der Pot spraken van een „zeer rechtvaardige zaak” en „met zoveel succes bekroond”.

Rechter Van Vollenhoven, die dit kort geding behandelde, velde uit de aard der zaak geen oordeel over de merites der komende processen. Uit zijn oordeel blijkt echter, dat ook hij er persoonlijk van overtuigd is, dat er een grote schadeoostelling zal worden toegewezen. Hoe groot die zal zijn en op welke gronden die zal worden toegewezen, is natuurlijk een kwestie, waarover door andere rechters beslist zal moeten worden.

Hoe mr. Van Vollenhoven persoonlijk over een en ander denkt, bleek uit zijn opmerkingen tijdens het kort geding. Bij 2 gelegenheden merkte hij op, dat hij er in het geheel niet van overtuigd is, dat er geen samenspel was tussen Overheid en Gasmaatschappij.

Verder sprak hij bij het uitspreken van het vonnis over de „zogenoemde” onteigening (al kwamen deze woorden niet voor in het schriftelijk vonnis). Samenvattend is het dus duidelijk, dat deze ronde zeer bepaald door de kinderen Eman werd gewonnen.

### Geleerden unaniem achter Eman

Intussen werd alles in gereedheid gebracht voor de volgende ronde. De heren Papier en Klokke hebben een diepgaande studie gemaakt van de verschillende aspecten van de zaak, en het dossier weegt thans reeds meer dan zeven kilogram. Het gaat hier om grote belangen en zij stellen zich op het standpunt, dat niet over één nacht ijs mag worden gegaan. Er is geen sprake van dat zij zich voor volleerd houden en zij hebben daarom advies gevraagd aan een aantal van de meest vooraanstaande Nederlandse geleerden op het gebied van het staats- en civiel recht. Tot nu toe ontvingen zij reeds adviezen van de volgende professoren: prof. mr. J. Drion, prof. mr. C. H. F. Polak en mr. G. de Grooth, allen uit Leiden, prof. mr. C. N. van der Pot uit Groningen en de professoren mr. F. G. M. Donner, mr. M. Okma en mr. W. G. Vegt uit Amsterdam.

Deze geleerden waren unaniem van oordeel, dat de intrekking van de concessies een onrechtmatige daad was; tot dit oordeel kwamen zelfs de professoren op

### Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor Inklaring enz.  
Expedietbedrijf  
OFFICINA MARTIMA  
G. I. VOS

het gebied van het staatsrecht, aan wie deze vraag niet eens was gesteld. De hoofdpunten waren: 1. de intrekking van de concessies, en 2. de onteigening. Ter zake van de intrekking wordt door de professoren gesproken van „onrechtmatig”, terwijl ook de onteigening, een meer staatsrechtelijke aangelegenheid, eveneens unaniem door de staatsrechtelijke professoren met „onwettig” bestempeld wordt. Bovendien kwamen deze professoren tot de conclusie, dat de rechter verplicht en bevoegd is de Antilliaanse landsver-

ordeningen onwettig te verklaren, en dat de Gouverneur in deze niet bevoegd was te handelen, zoals hij deed. Al deze adviezen zullen straks aan Hof en Rechtbank worden overgelegd en de heren Papier en Klokke hebben goede hoop, dat de vonnissen nog dit jaar of uiterlijk begin 1954 zullen worden gewezen. Zij zijn thans op de Antillen om de laatste hand te leggen aan de pleidooien voor October en keren deze professoren tot de conclusie, in verband daarmee omstreeks September weer naar Nederland terug.

## Hedenavond 8.00 in Stadion

**R.C.A. (Arubaanse kampioen)**  
tegen

**Deportivo Juniors**  
(Colombia)

Tribune fl. 2.50 Staapl. fl. 1.25



### TE VERWACHTEN SCHEPEN:

Egaa, 21 Juli van Amsterdam

Triton, 23 Juli van New York

Oranjestad 28 Juli van Amsterdam

Poseidon, 30 Juli van New York

Amazonas, 1 Aug. van N. Orleans

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering

onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MIJ. N.V.  
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO. LTD.  
AMSTERDAM

## Waarschuwing

De Ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P. B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e Juli 1953 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50, '51 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1951, '52 gedagtekend vóór 1 Maart 1953, voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Juli 1953.

**al**

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken  
verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstrat 34

## Deze vent heeft raad nodig



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengestaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

GEbruik COLGATE TANDPASTA  
✓ Om uw adem te reinigen  
✓ Terwijl U uw tanden schoon houdt —  
✓ En helpen tandbederf tegengaan!

**COLGATE**  
RIBBON DENTAL CREAM



PARA CALIDAD  
**DOMECQ**  
COGNAC  
Agentie: J. A. NIEUW,  
Tel. 1227

Gumpra discos PADU  
y yuda cultiva  
MUZIEK ARUBANO  
y apoya turismo na Aruba  
24 seleccion na anja.

Last van Zenuwen?  
**MINHARDT'S**  
ZENUWTABLETTEN  
helpen U er overheen  
Handelsnederdroming, HOUT & Co